

Tableau de Communication - Santé

Невідкладна медична допомога



СИМПТОМИ

Symptômes

<p>mal au ventre</p>  <p>болить живіт</p>	<p>nausée</p>  <p>нудота</p>	<p>diarrhée</p>  <p>діарея</p>	<p>constipé/e</p>  <p>запор</p>	<p>pleurs continu/e</p>  <p>безперервний плач</p>	<p>manger un objet</p>  <p>їсти предмет</p>
<p>mal de tête</p>  <p>головний біль</p>	<p>mal à la gorge</p>  <p>біль у горлі</p>	<p>toux</p>  <p>кашель</p>	<p>rhume</p>  <p>нежить</p>	<p>trébucher</p>  <p>подорож</p>	<p>avalier du poison</p>  <p>проковтнути отруту</p>
<p>température</p>  <p>температура</p>	<p>mal aux dents</p>  <p>зубний біль</p>	<p>mal d'oreille</p>  <p>біль у вусі</p>	<p>à bout de souffle</p>  <p>задишка</p>	<p>démangeaison de la peau</p>  <p>висип</p>	<p>piqûre</p>  <p>укус комахи</p>
<p>dormir trop</p>  <p>занадто багато спати</p>	<p>dormir trop peu</p>  <p>мало спить</p>	<p>malade</p>  <p>хворий</p>	<p>ne veux pas manger</p>  <p>не хочу їжі</p>	<p>acné</p>  <p>прищі</p>	<p>démanger</p>  <p>свербіж</p>

Медична історія

Antécédents Médicaux

problèmes
cardiaques



проблеми з серцем

asthme



астма

problèmes de
respiration



проблеми з диханням

problèmes rénaux



проблеми з нирками

épilepsie



епілепсія

Сучасні ліки

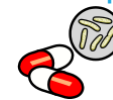
Médication en Cours

pour l'épilepsie



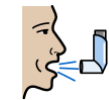
для епілепсії

antibiotiques



антибіотики

inhalateur



інгалятор

médicaments
contre la toux



ліки від кашлю

pour une
température



від температури

Алергія

Allergie

médicament



ліки

piqûre d'insecte



укус комахи

pollen



пиллок

gluten



глютен

produits laitiers



молочна їжа

fouurrure



хутро

pansement



пластир

COVID

Covid

pas de vaccination



немає вакцинації

1ère dose



1-а доза

2e dose



2-я доза

3e dose



3-я доза



Passeport Santé

Медична картка



Passeport Santé



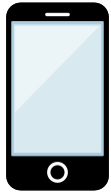
Nom:

Ім'я та Прізвище:



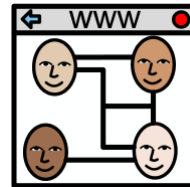
Date de naissance:

Дата народження:



Téléphone:

Телефон:



Réseaux sociaux:

Соц.медіа:



E-mail:

Електронна пошта:



Autres contacts:

Інші контакти:



A voyagé avec :

Подорожував з:





Symptômes

СИМПТОМИ

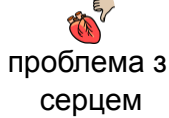
<p>maux d'estomac</p> <p>болить живіт</p>	<p>nausée</p> <p>нудота</p>	<p>diarrhée</p> <p>діарея</p>	<p>constipation</p> <p>запор</p>
<p>douleur urinaire</p> <p>біль у сечі</p>	<p>saignement</p> <p>кровотеча</p>	<p>ulcère du pied</p> <p>виразка стопи</p>	<p>pied engourdi</p> <p>оніміла нога</p>
<p>toux</p> <p>кашель</p>	<p>rhume</p> <p>нежить</p>	<p>maux de gorge</p> <p>біль у горлі</p>	<p>température</p> <p>температура</p>
<p>mal de tête</p> <p>ГОЛОВНИЙ біль</p>	<p>mal aux dents</p> <p>зубний біль</p>	<p>mal d'oreille</p> <p>біль у вусі</p>	<p>tous les jours</p> <p>кожен день</p>
<p>déprimé/e</p> <p>депресивний</p>	<p>agité/e</p> <p>неспокійний</p>	<p>peut pas dormir</p> <p>не можу спати</p>	<p>certains jours</p> <p>кілька днів</p>



Mes Antécédents Médicaux

Моя історія хвороби

problème
cardiaque



проблема з
серцем

diabète



цукровий
діабет

asthme



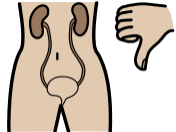
астма

problèmes
respiratoires



проблеми з
диханням

problème rénal



проблема з нирками

accident
vasculaire cérébral



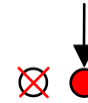
інсульт

épilepsie



епілепсія

autre



ІНШИЙ



Mes Médicaments

Мої ліки

comprimés



таблетки

insuline



інсулін

inhalateur



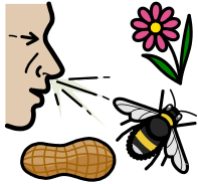
інгалятор

autre



ІНШИЙ





Mes Allergies

Мої алергії

médicament



ліки

piqûre d'insecte



укус комахи

pollen



пиллок

gluten



ГЛЮТЕН

produits laitiers



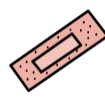
молочна їжа

fouurrure



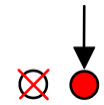
хутро

pansement

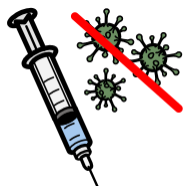


штукатурка

autre



ІНШИЙ



Vaccination Covid

Вакцинація від Covid

Pas de vaccin



Без вакцини

1ère dose



1-а доза

2e dose



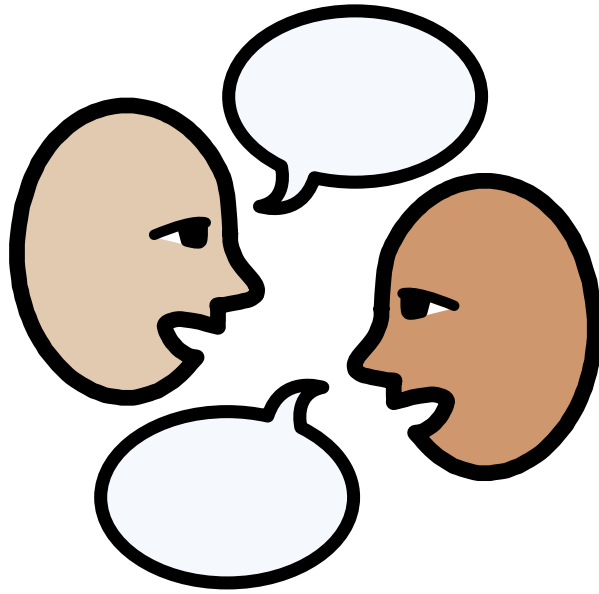
2-а доза

3e Dose



3-я доза





Conversation rapide

Швидка розмова



Conversation rapide

Moi



я

oui



так

non



ні

Je ne sais pas



Не знаю

vous



ти

bonjour



Здравствуйте

Je voudrais



хочу

où?



де

regarder



дивись

s'il vous plaît



будь ласка

J'aime



люблю

quoi?



що

arrêter



Стоп

merci



Дякую

aller



іди

quand?



коли

mauvais



погано

génial/e



чудово

viens



прийти

qui?



хто

pardon



вибачте

plus



більше

montre moi



Покажи мені

aide



ДОПОМОГТИ

soif



спраглий

faim



голодний

malade



хворий

fatigué/e

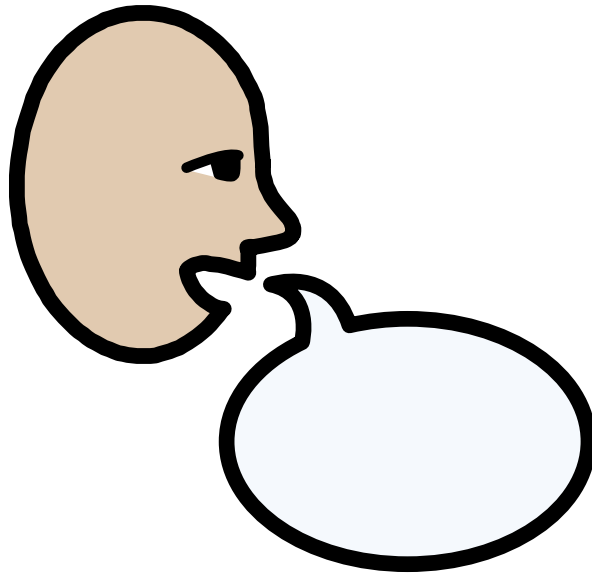


ВТОМИВСЯ

French translation with thanks to Guillaume Duclaud-Williams - Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Conversation rapide

<p>chargeur de téléphone</p>  <p>зарядний пристрій для телефону</p>	<p>crédit téléphonique</p>  <p>кредит на телефон</p>	<p>l'internet</p>  <p>веб</p>	<p>l'argent</p>  <p>гроші</p>
<p>ressentir</p>  <p>відчувати</p>	<p>effrayé/e</p>  <p>наляканий</p>	<p>choqué/e</p>  <p>шокований</p>	<p>colère</p>  <p>сердитий</p>
<p>fatigué/e</p>  <p>втомився</p>	<p>inquiet/e</p>  <p>стурбований</p>	<p>confus</p>  <p>розгублений</p>	<p>embarrassé/e</p>  <p>збентежений</p>
<p>déprimé/e</p>  <p>депресивний</p>	<p>seul</p>  <p>самотній</p>	<p>triste</p>  <p>сумний</p>	<p>reconnaissant/e</p>  <p>вдячний</p>
<p>aide</p>  <p>допомогти</p>	<p>pas d'Anglais</p>  <p>немає англійської</p>	<p>médecin</p>  <p>лікар</p>	<p>hôpital</p>  <p>лікарні</p>
<p>dentiste</p>  <p>стоматолог</p>	<p>pas d'argent</p>  <p>немає грошей</p>	<p>pas de travail</p>  <p>немає роботи</p>	<p>réfugié/e</p>  <p>біженець</p>
<p>le mal du pays</p>  <p>сумувати за домом</p>	<p>froid</p>  <p>холодний</p>	<p>chaud/e</p>  <p>гарячий</p>	<p>danger</p>  <p>небезпека</p>



Mon histoire - Enfant

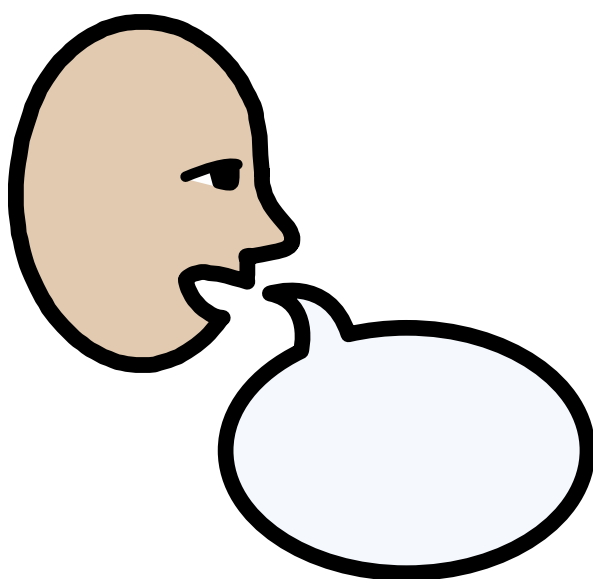
Моя історія - Дитина



Mon histoire - Enfant

J'habite  я живу	grande ville  місто	ville  невеличке місто	village  село	campagne  сільській місцевості	
raid aérien  рейд	char  танк	armée  армія	soldats  солдати	tir de feu  постріл	faim  голодний
ruines  руїни	sirène de raid  повітряний наліт	cave  підвал	évacuer  евакуювався	échapper  втеча	soif  спраглий
père  батько	mère  мати	frère  брат	sœur  сестра	grand-père  дідусь	grand-mère  бабуся
ami  друг	amie  подруга	camarades  однокласники	enfants  діти	gens  Люди	famille  сім'я
beaucoup  багато	peu  небагато	blessé/e  поранений	mort  мертвий	peur  страх	calme  спокійний
dire au revoir  попрощайся	partir  відійти	resté  залишився	inscrit/e  зарахований	colère  сердитий	le mal du pays  туга за домом
marcher  ходити	voiture  автомобіль	train  потяг	l'autobus  автобус	minibus  мікроавтобус	ne sais pas  не знаю

French translation with thanks to Guillaume Duclaud-Williams - Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources



Mon histoire - Adulte

Моя історія - Дорослий



Mon histoire - Adulte

J'habite  Я живу	grande ville  місто	ville  невеличке місто	village  село	campagne  сільській місцевості	
raid aérien  рейд	char  танк	armée  армія	soldats  солдати	tir de feu  постріл	faim  голодний
ruines  руїни	sirène de raid  повітряний наліт	cave  підвал	évacuer  евакууюся	échapper  Втеча	soif  спраглий
mari  чоловік	femme  дружина	famille  сім'я	filles  дочка	fils  син	évacué/e  евакуйований
frère  брат	sœur  сестра	mon père  мій батько	ma mère  моя мати	hommes  чоловіки	femmes  жінки
enfants  діти	personnes âgées  літні люди	ami  друг	amie  подруга	peur  страх	calme  спокійний
marcher  ходити	voiture  автомобіль	train  потяг	l'autobus  автобус	minibus  мікроавтобус	
dire au revoir  попрощайся	resté  залишився	inscrit/e  зарахований	malade  хворий	blessé/e  поранений	mort  мертвий

French translation with thanks to Guillaume Duclaud-Williams - Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources



Premiers jours dans une nouvelle maison

Перший день в новій оселі



Premiers jours dans une nouvelle maison

Tableaux de Communication

Nom



Ім'я

salle de bain



ванна кімната

câlin/e



обійняти

sommeil



спати

casse-croûte



закуси

dessiner



малювати

jouer



грати

cuisiner



готувати

lire un livre



читати книгу

sortir



вийти

regarder la télévision



дивитись телевізор

console de jeu



ігрова приставка

Lego



Лего

écouter de la musique



слухати музику

terrain de jeux



дитячий майданчик

bon goût



смакує добре

mauvais goût



поганий смак

comprends pas



не розумію

peur



боїться

triste



сумний

sens mal



погано себе почувати

heureux/se



щасливий

fatigué/e



втомився

froid



холодний

chaud



гарячий

French translation with thanks to Guillaume Duclaud-Williams - Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Conversation rapide

Moi



я

oui



так

non



ні

ne sais pas



Не знаю

vous



ти

bonjour



Здравствуйте

Je voudrais



хочу

où?



де

regarder



дивись

s'il vous plaît



будь ласка

J'aime



люблю

quoi?



що

arrêter



Стоп

merci



Дякую

aller



іди

quand?



коли

mauvais



погано

génial/e



чудово

viens



прийти

qui?



хто

pardon



вибачте

plus



більше

montre moi



Покажи мені

aide-moi



ДОПОМОГТИ

soif



спраглий

faim



голодний

malade

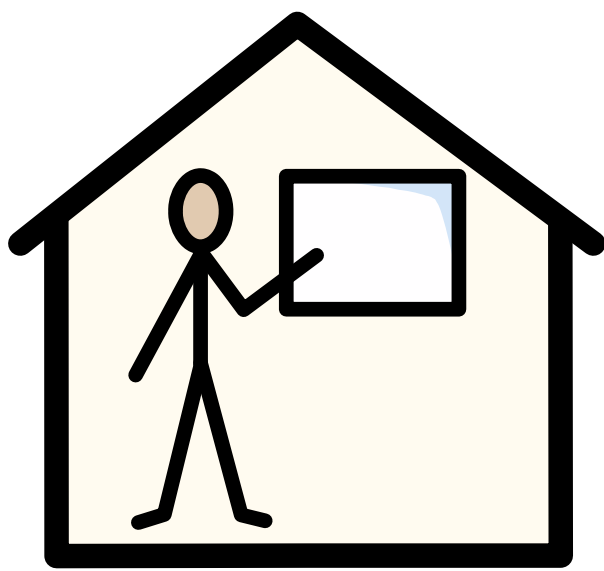


хворий

fatigué/e



ВТОМИВСЯ



Premiers jours à l'école

Перший день у школі



Premiers jours à l'école

Tableaux de Communication

Nom



Ім'я

toilettes



туалет

soif



спраглий

faim



голодний

casse-croûte



закуска

dessiner



малювати

jouer seul



грати наодинці

jouer



грати

lire un livre



читати книгу

sortir



вийти

collage



колаж

puzzle



головоломка

Lego



Лего

pâte à modeler



пластилін

petites voitures



іграшкові машинки

poupée



лялька

nounours



Тедді

comprends pas



не розумію

peur



боїться

triste



сумний

sens mal



погано себе
почувати

heureux/se



щасливий

fatigué/e



втомився

froid



холодний

chaud



гарячий

Conversation rapide

Moi



я

oui



так

non



ні

ne sais pas



Не знаю

vous



ти

bonjour



Здравствуйте

Je voudrais



хочу

où?



де

regarder



дивись

s'il vous plaît



будь ласка

J'aime



люблю

quoi?



що

arrêter



Стоп

merci



Дякую

aller



іди

quand?



коли

mauvais



погано

génial/e



чудово

viens



прийти

qui?



хто

pardon



вибачте

je suis perdu



я загубився

montre moi



Покажи мені

aide



ДОПОМОГТИ

soif



спраглий

faim



голодний

malade

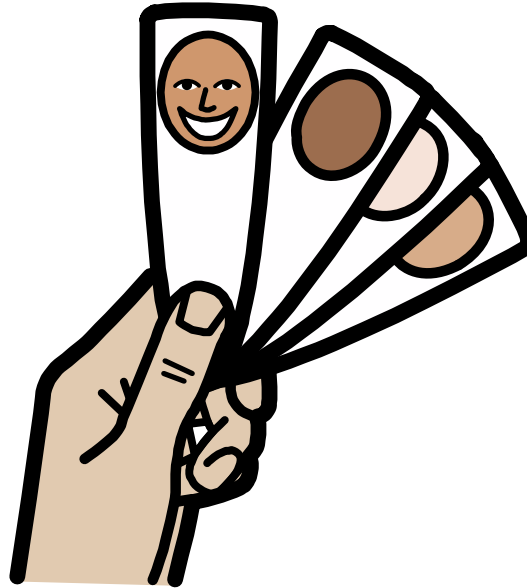


хворий

plus



більше



Eventail

Вчительковий веєр



toilettes



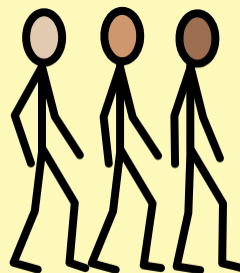
туалет

laver les
mains



мити руки

s'aligner



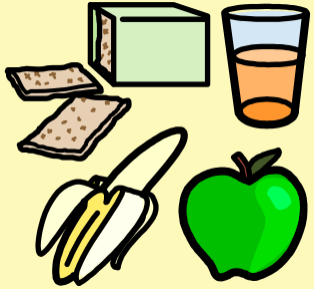
встати в
чергу

temps de
manger



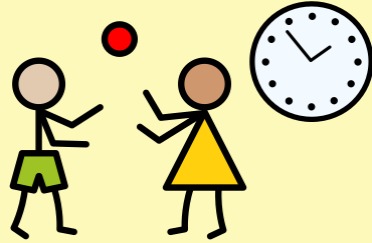
час обідати

casse-croûte



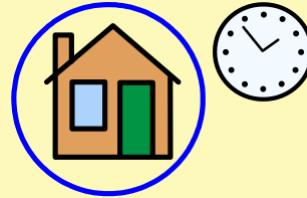
перекусити

récréation



час гри

temps de
rentrer à la
maison



домашній
час

musique



музика

dessiner



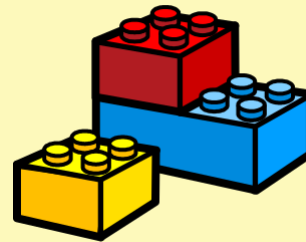
малювати

lire un livre



читати
книгу

Lego



Лего

puzzle



ГОЛОВОЛОМКА

EPS



фізичне
виховання

temps en
petits groupes



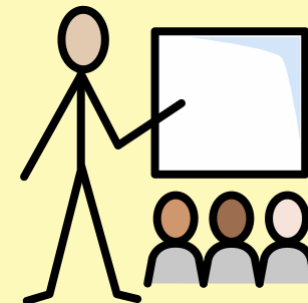
час групових
занять

cour de
récréation

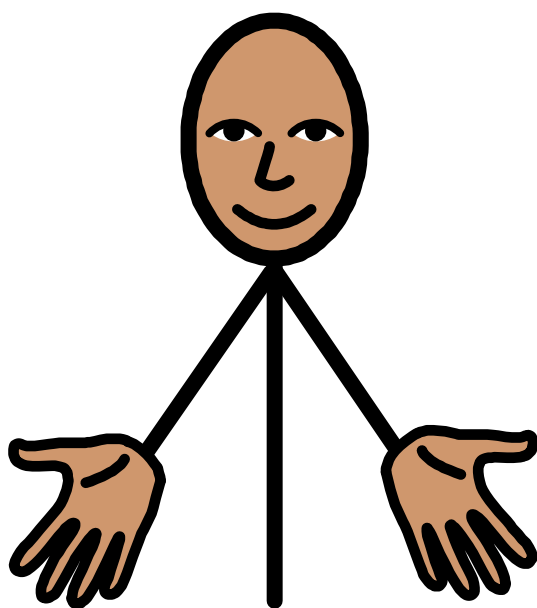


дитячий
майданчик

cours



уроки



J'ai besoin - Enfant

Мені потрібно - Дитина



J'ai besoin - Enfant

Toilettes



туалет

papier toilette



туалетний папір

tampon



чиста прокладка

Nom:

Ім'я:

Douche



Душ

savon



МИЛО

shampooing



шампунь

serviette de bain



рушник

sèche-cheveux



фен для волосся

peigne



гребінець

brosse



щітка для волосся

pince à cheveux



зажим для волосся

bandeau



обруч для волосся

déodorant



дезодорант

dentifrice



зубна паста

brosse à dents



зубна щітка

Vêtements



Одяг

sous-vêtement



нижня білизна

pantalons



штани

t shirt



футболка

pull-over



джерпер

manteau



пальто

chapeau



капелюх

gants



рукавички

foulard



шарф

baskets



кросівки

chaussettes



шкарпетки

pyjamas



піжами

French translation with thanks to Guillaume Duclaud-Williams - Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

J'ai besoin

Nourriture



Харчування

L'eau



Вода

Sans gluten



Не містить
глютену

Sans produits
laitiers



Без молочних
продуктів

Végétarien/ne



вегетаріанська

Végétalien/ne



веган

sans noix



Ніяких горіхів

Sommeil



спати

couverture



ковдра

oreiller



подушка

nounours



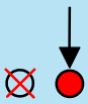
Тедді

lampe



лампа

Autre



Інший

coup de
téléphone



Зроби дзвінок

chargeur de
téléphone



заряд

crédit
téléphonique



кредит

l'argent



гроші

l'internet



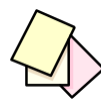
веб

stylo



ручка

papier



папір

mouchoir



тканина

jouets



іграшки

puzzle



ГОЛОВОЛМКА

crayons de
couleur



кольорові олівці

livre



книга

nounours



Тедді

bonbons



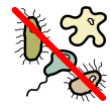
СОЛОДОЦІ

bandage



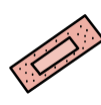
БИНТ

désinfecter



дезінфікувати

pansement



пластир

gouttes pour
les yeux

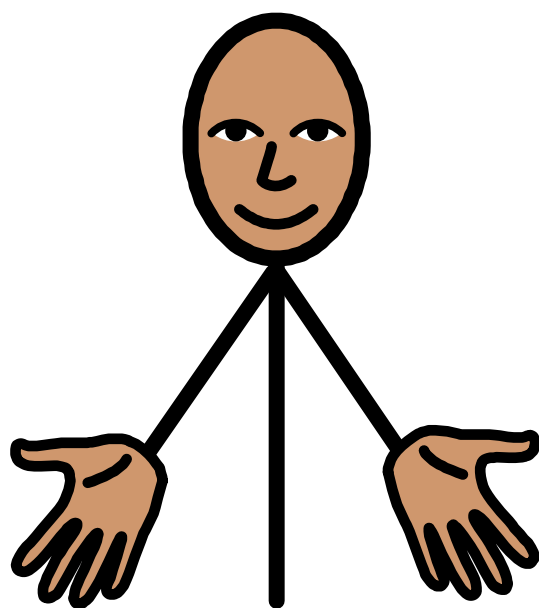


очні краплі

paracétamol



парацетамол



J'ai besoin - Adulte

Мені потрібно - Дорослий



J'ai besoin - Adulte

Toilettes  туалет	papier toilette  туалетний папір	tampon propre  чиста прокладка	Nom: Ім'я:		
Douche  Душ	savon  мило	shampooing  шампунь	serviette de bain  рушник	sèche-cheveux  фен для волосся	peigne  гребінець
brosse  щітка для волосся	pince à cheveux  зажим для волосся	bande de cheveux  обруч для волосся	raser  ГОЛИТИСЯ	brosser les dents  чисті зуби	déodorant  дезодорант
Vêtements  Одяг	pour moi  для мене	pour mon fils  для мого сина	pour ma fille  для моєї дочки		
sous-vêtement  нижня білизна	pantalons  штани	t shirt  футболка	pull-over  джемпер	manteau  пальто	chapeau  капелюх
gants  рукавички	foulard  шарф	baskets  кросівки	chaussettes  шкарпетки	pyjamas  піжами	
Pour mon bébé  Для моєї дитини	couches  підгузки	lingettes pour bébés  дитячі серветки	crème  крем	poudre pour bébé  дитяча присипка	grenouillère  одяг для малюка
tasse bébé  дитяча чашка	biberon  пляшка	stérilisateur  стерилізатор	lait  МОЛОКО	poussette  дитячий візок	tétine  соска

French translation with thanks to Guillaume Duclaud-Williams - Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
 Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

J'ai besoin

Nourriture  Харчування	L'eau  Вода	Sans gluten  Не містить глютену	Sans produits laitiers  Без молочних продуктів	Végétarien/ne  Вегетаріанська	Végétalien/ne  веганські
Sommeil  спати	couverture  ковдра	oreiller  подушка			
Lessive  прання	bol  миска	poudre  порошок	chevilles  кілочки	séchoir à linge  одяг коня	
Coudre  Шити	ciseaux  ножиці	aiguille  голка	bouton  кнопку		
Réparer  Виправити	colle  клей	ruban adhésif  стрічка	pincettes  плоскогубці	tournevis  викрутка	
Autre  Інший	mouchoir  тканини	notes  нотатки	charger  заряд	crédit téléphonique  кредит на телефон	l'internet  веб
l'argent  гроші	stylo  ручка	papier  папір	bandage  бинт	désinfecter  дезінфікувати	pansement  штукатурка
gouttes pour les yeux  очні краплі	paracétamol  парацетамол		Église  Церква	téléphone  телефон	Consulat  Консульство